

## Índice

	Página
<b>Información general</b>	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	2
Aprobación y supresión de Recomendaciones UIT-T.....	3
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Mauricio</i> .....	3
Servicio telefónico:	
<i>Azerbaiyán (Ministry of Communications, Baku)</i> .....	4
<i>Egipto (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Giza)</i> .....	6
<i>Gabón (Gabon Telecom S.A., Libreville)</i> .....	8
<i>Gambia (Department of State for Communication and Information Technology, Banjul)</i> .....	8
<i>Liberia (Ministry of Posts and Telecommunications, Monrovia)</i> .....	10
<i>Marruecos (Itissalat Al Maghrib (IAM), Rabat)</i> .....	10
<i>Omán (Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA), Ruwi)</i> .....	10
<i>Reino Unido (Office of Communications (Ofcom), London)</i> .....	12
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones: <i>Maldivas (Ministry of Communication, Science and Technology, Male')</i> .....	13
Otras comunicaciones:	
<i>Austria (Distintivo de llamada especial)</i> .....	13
<i>Camboya, Malasia, Malta, Pakistán (Días festivos en 2004)</i> .....	15
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i> .....	15
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): <i>Nota de la TSB</i> .....	16
<b>Enmiendas a los documentos de servicio</b>	
Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) .....	17
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles .....	18
Indicativos/números de acceso a las redes móviles .....	19
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	19
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) .....	22
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	22
Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) .....	23
Plan de numeración nacional .....	23

### Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

[www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

E-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)  
[tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Fechas de publicación de los  
próximos Boletines de  
Explotación

Nº 808	15.III.2004
Nº 809	1.IV.2004
Nº 810	15.IV.2004

Contacto Oficina de la  
Normalización de las  
Telecomunicaciones (TSB):  
Tel: +41 22 730 5222  
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones  
recibidas hasta el:

8.III.2004
25.III.2004
8.IV.2004

Contacto Oficina de  
Radiocomunicaciones (BR):  
Tel: +41 22 730 5217  
Fax: +41 22 730 5785

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

*BE N.º*

- 805 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de febrero de 2004)
- 803 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de enero de 2004)
- 801 Indicativo de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de diciembre de 2003)
- 799 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de noviembre de 2003)
- 798 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de octubre de 2003)
- 797 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2003)
- 789 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164) (Situación al 1 de junio de 2003)
- 787 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de mayo de 2003)
- 785 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de abril de 2003)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 767 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2002)
- 766 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35) (Situación al 15 de junio de 2002)
- 764 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 2002)
- 725 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000)
- 720 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000)
- 693 Lista de códigos Télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)
- 691 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))

B. A partir de ahora, pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (02/00))

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

## Aprobación y supresión de Recomendaciones UIT-T

A.1 Por TSB AAP-70 del 1 de febrero de 2004, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T M.3100 (1995) Enmienda 7 (14/12/2003)
- Recomendación UIT-T X.694 (13/01/2004): Tecnología de la información – Reglas de codificación de notación de sintaxis abstracta uno: correspondencia en notación de sintaxis abstracta uno de las definiciones W3C de los esquemas XML

A.2 Por la Circular TSB 210 del 20 de enero de 2004, se anunció la supresión de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1, sección 9, de la AMNT (Montreal, 2000):

- Recomendación UIT-T Q.1000 (25/11/1988): Estructura de las Recomendaciones de la serie Q.1000 sobre las redes móviles terrestres públicas
- Recomendación UIT-T Q.1002 (25/11/1988): Funciones de red
- Recomendación UIT-T Q.1003 (25/11/1988): Procedimientos de registro de posiciones
- Recomendación UIT-T Q.1004 (25/11/1988): Procedimientos de restablecimiento de los registros de posiciones
- Recomendación UIT-T.1005 (25/11/1988): Procedimientos de traspaso
- Recomendación UIT-T Q.1031 (25/11/1988): Requisitos generales de señalización para el interfuncionamiento entre la RDSI o la RTPC y la RMTP
- Recomendación UIT-T Q.1032 (25/11/1988): Requisitos de señalización relativos al encaminamiento de llamadas a abonados móviles
- Recomendación UIT-T Q.1061 (25/11/1988): Aspectos generales y principios relativos a los interfaces usuario-red de la RMTP digital
- Recomendación UIT-T Q.1062 (25/11/1988): Configuraciones de referencia de la señalización de acceso a la RMTP digital
- Recomendación UIT-T Q.1063 (25/11/1988): Estructuras de canal de la RMTP digital y capacidades de acceso en la interfaz radio (punto de referencia Um)

Se han cumplido las condiciones aplicables a la supresión de las Recomendaciones UIT-T y 15 Estados Miembros participantes en la reunión de la Comisión de Estudio 11 (Ginebra, del 1 al 12 de septiembre de 2003) han propuesto suprimir de las Recomendaciones UIT-T. Catorce Administraciones de Estados Miembros han respondido a la consulta, el 24 de diciembre de 2003, y no se ha recibido ninguna objeción a la supresión.

## Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

### Nota de la TSB

A petición de la Administración de Mauricio, el Director de la TSB ha asignado el siguiente código de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zona geográfica que utiliza el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Mauricio (República de)	6-035

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Servicio telefónico

### Azerbaiyán (indicativo de país +994)

Comunicación del 27.XI.2003:

El *Ministry of Communications*, Bakú, anuncia el siguiente plan de numeración para Azerbaiyán:

- Información general:

Capital:	Bakú
Hora local	UTC +4
Indicativo de país	+994
Longitud del número nacional (significativo) ((N(S)N) – National (Significant) Number) para la telefonía fija:	Ocho cifras
Longitud del número nacional (significativo) ((N(S)N) – National (Significant) Number) para la telefonía móvil:	Nueve cifras
Prefijo internacional	00
Prefijo nacional	0

- Plan de numeración telefónica para la República Azerbaijaniana:

<i>Localidad</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Código de acceso al operador</i>	<i>Longitud del número de abonado</i>
Bakú	12	B (código 11)	Seis cifras
Centros de distrito cerca de Bakú	1YY		Cinco cifras
Ali-Bayramli	197	42222	Cinco cifras
Agdam	192	50222	Cinco cifras
Agdash	193	52222	Cinco cifras
Agsu	198	52222	Cinco cifras
Agdjabedi	113	43441	Cinco cifras
Astara	195	32222	Cinco cifras
Hadjigabul	140	53117	Cinco cifras
Barda	110	52222	Cinco cifras
Beylagan	152	52292	Cinco cifras
Balaken	119	51766, 50222	Cinco cifras
Bilasovar	159	32222	Cinco cifras
Gabala	160	35188	Cinco cifras
Goychay	167	51499, 52222	Cinco cifras
Gobustan	150	62222	Cinco cifras
Gusar	138	54195	Cinco cifras
Jalilabad	114	32222	Cinco cifras
Davachy	115	32222	Cinco cifras
Yevlakh	166	62222	Cinco cifras
Zagatala	174	52222	Cinco cifras
Zardab	135	54222	Cinco cifras
Ismayilli	178	54135	Cinco cifras
Imishli	154	52222	Cinco cifras
Gakh	144	53222	Cinco cifras
Guba	169	52222	Cinco cifras
Kurdamir	145	53222	Cinco cifras

<i>Localidad</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Código de acceso al operador</i>	<i>Longitud del número de abonado</i>
Leric	157	54490, 54394	Cinco cifras
Lankaran	171	54222, 55222	Cinco cifras
Mingachevir	147	52222	Cinco cifras
Masalli	151	52222	Cinco cifras
Nakhchivan	136	52100, 57380	Cinco cifras
Neftchala	153	22222	Cinco cifras
Oguz	111	54011, 54012	Cinco cifras
Saatly	168	54222	Cinco cifras
Sabirabad	143	52222	Cinco cifras
Salyan	163	52292, 52201	Cinco cifras
Siyazan	190	51098	Cinco cifras
Sumgait	164	52222	Cinco cifras
Ujar	170	52222	Cinco cifras
Khachmaz	172	32222	Cinco cifras
Khizi	199	50047	Cinco cifras
Shamakhi	176	92222	Cinco cifras
Shaki	177	42222	Cinco cifras
Yardimli	175	52222	Cinco cifras
Fizuli	141	55023	Cinco cifras
Shusha city	191		Cinco cifras
Lachin	146		Cinco cifras
Gubadli	133		Cinco cifras
Hodjali	102		Cinco cifras
Hadrut	112		Cinco cifras
Hankendi	162		Cinco cifras
Jebrayil	118		Cinco cifras
Askeran	194		Cinco cifras
Khojavent	149		Cinco cifras
Zangilan	196		Cinco cifras
Ganja Zona cercana	22 2YY	572222	Seis cifras Cinco cifras
Akstafa	244	62222	Cinco cifras
Goranboy	234	52222	Cinco cifras
Dashkasan	216	65799	Cinco cifras
Gazakh	279	52222	Cinco cifras
Gadabay	232	54422	Cinco cifras
Naftalan	255	22222	Cinco cifras
Samukh	265	51222	Cinco cifras
Tar-Tar	246	52222	Cinco cifras
Tovuz	231	55555	Cinco cifras
Shamkir	241	22222	Cinco cifras
Khanlar	230	53416	Cinco cifras
Agdara city	248		Cinco cifras
Kelbajar	266		Cinco cifras

1.	Bakú Bakú y centros de distrito cerca de Bakú	+994 12 XX XXXX +994 1YY XXXXX
2.	Ganja Ganja y centros de distrito cerca de Ganja	+994 22 XX XXXX +994 2YY XXXXX

12 Indicativo interurbano de la ciudad de Bakú.  
 1YY Centros de distrito cerca de Bakú.  
 22 Indicativo interurbano de la ciudad de Ganja.  
 2YY Centros de distrito cerca de Ganja.  
 YY Código del centro de distrito.  
 XXXXX(X) Número de abonado.

- Operadores móviles

<i>Operador</i>	<i>Código de acceso móvil</i>	<i>Formato de marcación internacional</i>	<i>Longitud del número de abonado</i>
Azercell GSM	50	+994 50 XXX XXXX	Siete cifras
Bakcell GSM	55	+994 55 XXX XXXX	Siete cifras

Contacto:

Ministry of Communications  
 International Relations and Accounting Centre  
 33, Azerbaijan Avenue  
 P.O. Box 370139 BAKU  
 Azerbaijani Republic  
 Tel: +994 12 98 1861  
 Fax: +994 12 98 4285  
 E-mail: behm@bakinter.net

### **Egipto (indicativo de país +20)**

Comunicación del 16.II.2004:

*National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Giza, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado y extensiones (E):

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Nueva serie de números</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
Armenia	45	3487000-3487999	26.I.2004
Elfadadna	55	3990000-3992143	26.I.2004
Met sohail (E)	55	3885000-3885287	26.I.2004
Met sohail (E)	55	3887216-3887999	26.I.2004
Shalshlamon (E)	55	3878216-3878999	26.I.2004
Shalshlamon (E)	55	3879000-3879287	26.I.2004
Sods (E)	82	452950-453399	5.II.2004
Tansa (E)	82	463000-463399	5.II.2004
Zawiyet Elnawia (E)	82	432800-433599	5.II.2004
Barot (E)	82	773526-773999	5.II.2004
Belefia (E)	82	884000-884999	5.II.2004
Ashmant (E)	82	874000-874699	8.II.2004
Mousa Basha (E)	84	298500-298699	5.II.2004
Elmakrani (E)	84	742600-742799	5.II.2004
Dasia (E)	84	291000-291499	8.II.2004
Elasawi (E)	84	293400-293799	8.II.2004

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Nueva serie de números</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
Sanhor Elbaharia (E)	84	980800-981399	8.II.2004
Sanhor Elkeblia (E)	84	573000-573499	8.II.2004
Elhagr (E)	84	506000-506499	8.II.2004
Kasr Elpasel (E)	84	407000-407599	8.II.2004
Kom Osheem 2	84	216000-217999	8.II.2004
Malawi 2	86	650000-654999	8.II.2004
Monshat Hamam (E)	88	881224-881431	8.II.2004
Shakalkel	88	576000-576999	8.II.2004
Mankbad (E)	88	275250-275999	8.II.2004
Masaken ElKahraba	3	5600000-5600999	8.II.2004
Masaken Elsemad	3	5603000-5603999	8.II.2004
Elkorashia (E)	40	5324500-5325499	8.II.2004
Shoubra Elnamla (E)	40	3104000-3105999	8.II.2004
Elsanta (E)	40	5460000-5462999	8.II.2004
Elnasr	45	2360000-2363999	8.II.2004
Geza	48	637000-639143	29.I.2004
Kafr Elrok (E)	50	6722500-6723499	8.II.2004
Dandet (E)	50	6014000-6014999	8.II.2004
Nesha (E)	50	2483000-2483999	8.II.2004
Derb Elkhadr	50	6530000-6535359	29.I.2004
Elhota	50	7300000-7301999	29.I.2004
Elhammaden	55	2730000-2732143	10.II.2004
Elsherka 2	55	6520000-6523215	29.I.2004
Kom Abu Radi (E)	82	904600-904899	5.II.2004
El mased (E)	82	730400-730799	5.II.2004
Maiana (E)	82	732600-733199	5.II.2004
Hager Beni Soliman (E)	82	370500-370799	5.II.2004
El monsha (E)	93	410000-412999	8.II.2004
Awlad Elsheikh (E)	93	868500-868799	5.II.2004
Nazlet ElKadi	93	752000-753499	5.II.2004
Naga ElNagar	93	384000-386499	5.II.2004
ElKossa (E)	93	840800-841199	8.II.2004
Eltolihat (E)	93	223328-223999	8.II.2004
ElSafeha (E)	93	994900-995399	8.II.2004
Eldabeia	95	290000-292499	5.II.2004
Dandra (E)	96	242600-242999	8.II.2004
ElSharky Bahgoura (E)	96	961500-961999	8.II.2004
Elmafragia	96	450000-451699	5.II.2004
Elmased	96	490000-491699	5.II.2004
Elakab	96	456000-457699	5.II.2004

Contacto:

Eng. Mrs. Mounira Zaki  
Coordination and International Services  
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)  
27 Mohie El Din Abu El Ezz Street  
Dokki  
GIZA  
Egypt  
Tel: +20 2 579 2950 / +20 2 577 7718  
Fax: +20 2 579 2950

**Gabón (indicativo de país +241)**

Comunicación del 13.II.2004:

*Gabon Telecom S.A.*, Libreville, anuncia que se han introducido los nuevos números de abonado siguientes:

<i>Número de abonado</i>	<i>Operador</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
150000-159999	Celtel	13.II.2004

Indicativo de país: +241

Plan de Numeración: +241 XX XX XX

Hora Legal: +1 UTC

Indicativo interurbano/Indicativos nacionales: ninguno

Contacto:

Moïse Nzue-Nguema  
Département des Opérations  
Direction Technique, Centre National de Commutation  
GABON TELECOM S.A.  
Boîte postale 40 000  
LIBREVILLE  
Gabon  
Tel: +241 74 1930  
Fax: +241 72 1967  
E-mail: nzue@inet.ga

**Gambia (indicativo de país +220)**

Comunicación del 10.II.2004:

*Department of State for Communication and Information Technology*, Banjul, anuncia que el 28 de febrero de 2004, el plan de numeración telefónica de Gambia cambiará de seis a siete cifras. Los cambios se efectuarán de la manera siguiente:

Añadir la cifra 4 delante de los números que actualmente empiezan con 2, 3 ó 4

Añadir la cifra 5 delante de los números actualmente empiezan con 5, 6 ó 7

Añadir la cifra 9 delante de los números móviles de Gamcel

Añadir la cifra 7 delante de los números móviles de Africell

<i>Servicio</i>	<i>Antiguo número PQMCDU</i>	<i>Nuevo número BPQMCDU a partir del 28 de febrero de 2004</i>	<i>Observaciones</i>
Servicio fijo	2XXXXXX	42XXXXXX	Se añadirá la cifra 4 como primera cifra
	3XXXXXX	43XXXXXX	Se añadirá la cifra 4 como primera cifra
	4XXXXXX	44XXXXXX	Se añadirá la cifra 4 como primera cifra

<i>Servicio</i>	<i>Antiguo número PQMCDU</i>	<i>Nuevo número BPQMCDU a partir del 28 de febrero de 2004</i>	<i>Observaciones</i>
	5XXXXX	55XXXXX	Se añadirá la cifra 5 como primera cifra
	6XXXXX	56XXXXX	Se añadirá la cifra 5 como primera cifra
	71XXXX	571XXXX	Se añadirá la cifra 5 como primera cifra
	72XXXX	572XXXX	Se añadirá la cifra 5 como primera cifra
	73XXXX	573XXXX	Se añadirá la cifra 5 como primera cifra
	74XXXX	574XXXX	Se añadirá la cifra 5 como primera cifra

Servicio móvil (GAMCEL)	9XXXXX	99XXXXX	Se añadirá la cifra 9 como primera cifra
-------------------------	--------	---------	--

Servicio móvil (AFRICELL)	70XXXX	770XXXX	Se añadirá la cifra 7 como primera cifra
	75XXXX	775XXXX	Se añadirá la cifra 7 como primera cifra
	76XXXX	776XXXX	Se añadirá la cifra 7 como primera cifra
	77XXXX	777XXXX	Se añadirá la cifra 7 como primera cifra
	78XXXX	778XXXX	Se añadirá la cifra 7 como primera cifra
	79XXXX	779XXXX	Se añadirá la cifra 7 como primera cifra

Número indeterminado con RDC = 5	61XXX	No utilizado	
	68XXX	No utilizado	
	715XX	No utilizado	
	716XX	No utilizado	
	717XX	No utilizado	
	718XX	No utilizado	
	719XX	No utilizado	

Se ha introducido un plan de numeración cerrado en todo el país.

Contactos:

Mr Sulayman Suso  
 Gambia Telecommunications Company Ltd. (Gamtel) (Operador del servicio fijo)  
 3, Nelson Mandela Street  
 P.O. Box 387  
 BANJUL  
 Gambia  
 Tel: +220 22 2800 (a partir del 28 de febrero de 2004 +220 **422** 2800)  
 Fax: +220 22 8004 (a partir del 28 de febrero de 2004 +220 **422** 8004)  
 E-mail: gen-info@gamtel.gm

Lamin Drammeh  
 Gamcel (Operador del servicio móvil)  
 Tel: +220 39 5888 (a partir del 28 de febrero de 2004 +220 **439** 5888)  
 Móvil: +220 98 6888 (a partir del 28 de febrero de 2004 +220 **998** 6888)

Serge Khalil  
 Africell (Operador del servicio móvil)  
 Tel: +220 37 6022 (à partir du 28 février 2004 +220 **437** 6022)  
 Móvil: +220 75 0062 (à partir du 28 février 2004 +220 **775** 0062)

### **Liberia (indicativo de país +231)**

Comunicación del 25.II.2004:

El *Ministry of Posts and Telecommunications*, Monrovia, anuncia que la sociedad Libercell, filial operadora de *Atlantic Wireless Liberia Inc.*, ha puesto en servicio un nuevo servicio telefónico móvil GSM en Liberia, con los indicativos de acceso a la red móvil «46» y «47»:

Formato internacional de marcación: +231 46 XXXXX  
+231 47 XXXXX

Se ruega a todas las Administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que programen de urgencia sus centrales de conmutación a fin de habilitar el acceso inmediato a estas series de números.

Contacto:

Mr Kolubahzi T. Howard  
Department of Telecommunications and Technical Services  
Ministry of Posts and Telecommunications  
MONROVIA  
Liberia  
Tel: +231 226 079  
Fax: +231 226 356

### **Marruecos (indicativo de país +212)**

Comunicación del 19.I.2004:

*Itissalat Al Maghrib (IAM)*, Rabat, anuncia que se ha atribuido la serie de números empezando por «92 PQ MCDU» (P = de 0 a 2) a *Globalstar North Africa* para su red móvil.

Formato de marcación internacional: +212 92 XXX XXX

Contacto:

Direction des Evaluations et de la Concurrence  
Itissalat Al Maghrib (IAM)  
Avenue Annakhil Hay Riad  
RABAT R.C.  
Royaume du Maroc  
Tel: +212 37 71 6400  
Fax: +212 37 71 8446

### **Omán (indicativo de país +968)**

Comunicación del 21.I.2004:

*Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA)*, Ruwi, anuncia el Plan Nacional de Numeración (NNP – National Numbering Plan) de Omán:

Las series de números siguientes son actualmente asignadas:

(1) <i>NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N – (Número nacional (significativo))</i>	(2) <i>Longitud del número N(S)N</i>		(3) <i>Utilización del número E.164</i>	(4) <i>Utilización/Destinación</i>
	<i>Longitud mínima</i>	<i>Longitud máxima</i>		
00	–	–		Acceso internacional
1	Dos	Tres	Servicios Públicos	Servicios Públicos
2	Seis	Seis	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Dhofar
3	Seis	Seis	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Izki, Samail, Fanja, PDO

(1) NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N - (Número nacional (significativo))	(2) Longitud del número N(S)N		(3) Utilización del número E.164	(4) Utilización/Destinación
	Longitud mínima	Longitud máxima		
4	Seis	Seis	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Ibra, Bahía, Firq, Sur, Ibri, (MOD Sih)
5	Seis	Seis	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Azaiba, Al-Khoudh, Maabella, Wattaya, Ghala
6	Seis	Seis	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	MOD, Seeb, Rusail, Qurum, Buraimi, PDO, Al-Khuwair
7	Seis	Siete	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Wadi Kabir, Hamriya
7	Seis	Siete	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Muttrah, Muscat, G/Muttrah
8	Seis	Seis	Número geográfico para los servicios de telefonía fija (indicativo interurbano)	Sohar, Saham, Suwaiq, Musana, Barka, Rostaq, Khaburah, Khassab
91	Siete	Siete	Sistema móvil de búsqueda de personas	Búsqueda de personas
92/93/94/98 XXXXX	Siete	Siete	Servicio móvil digital	Móvil GSM (Postpagado)
90/95/96/97 XXXXX	Siete	Siete	Servicio móvil digital	Móvil GSM (Prepagado)
999	-	-	Servicios de urgencia	Servicios de urgencia

Indicativo de país:

El indicativo de país E.164 asignado por la Unión Internacional de las Telecomunicaciones (UIT) a la Sultanía de Omán es «968». Este indicativo va precedido del prefijo de marcación internacional para las llamadas provenientes del extranjero y debe preceder, a su vez, al número nacional (significativo) de destino dentro de la Sultanía de Omán.

Contacto:

Ms Tarfah Al-Suleimany  
Junior Professional  
Oman Telecommunications Regulatory Authority (TRA)  
International Representation  
P.O. Box 579  
RUWI, 112  
Oman  
Tel: +968 574 328 / 574 300  
Fax: +968 565 464  
E-mail: tarfahs@tra.gov.om

## Reino Unido (indicativo de país +44)

Comunicación del 2.II.2004:

La *Office of Communications (Ofcom)*, London, anuncia que se han atribuido las siguientes series de números a los operadores de servicio móvil del Reino Unido (indicativo de país +44):

<i>SABC</i>	<i>D/DE</i>	<i>Operador</i>
7624	0-9	Manx Telecom
7705	0-9	O2 (UK) Limited
7746	0-9	O2 (UK) Limited
7749	0-9	O2 (UK) Limited
7821	0-9	O2 (UK) Limited
7832	0-9	Hutchison 3G UK Ltd
7834	0-9	O2 (UK) Limited
7837	0-9	Orange
7838	0-9	Hutchison 3G UK Ltd
7861	0-9	Hutchison 3G UK Ltd
7863	0-9	Hutchison 3G UK Ltd

Contacto:

Office of Communications (Ofcom)  
Att: Carole Baker, Ofcom Numbering Unit  
Riverside House  
2a Southwark Bridge Road  
LONDON SE1 9HA  
United Kingdom  
Tel: +44 20 7783 4188  
Fax: +44 20 7783 4109  
E-mail: carole.baker@ofcom.org.uk

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### Maldivas

Comunicación del 22.XII.2003:

El *Ministry of Communication, Science and Technology*, Male', anuncia que, debido a la reciente reestructuración del sector de las telecomunicaciones del país, la Autoridad de Telecomunicaciones de Maldivas, establecida como entidad separada, tiene por mandato regular el sector en cuestión, crear un entorno propicio al fomento de la competencia de los servicios de telecomunicación y desarrollar el sector con arreglo a las políticas nacionales y al marco reglamentario pertinentes. Por consiguiente, las funciones vinculadas a las telecomunicaciones de la anterior División de Correos y Telecomunicaciones de dicho Ministerio se han transferido a la nueva Autoridad.

El Ministro de Comunicaciones, Ciencia y Tecnología se encarga ahora de elaborar las políticas generales en tanto que la Autoridad de Telecomunicaciones de Maldivas asumirá la responsabilidad de la reglamentación del sector de las telecomunicaciones.

Los datos de las personas de contacto de la Autoridad de Telecomunicaciones de Maldivas son los siguientes:

Telecommunications Authority of Maldives  
Telecom Building  
Husnuheena Magu  
MALE'  
Maldives  
Tel: +960 32 33 44  
Fax: +960 32 00 00  
E-mail: secretariat@tam.gov.mv  
URL: www.tam.gov.mv

Dr. Hassan Hameed  
Chairman  
E-mail: chairman@tam.gov.mv

Mr. Mohamed Amir  
Chief Executive  
E-mail: ce@tam.gov.mv

Mr. Abdulla Rasheed  
Management and Public Services  
E-mail: arasheed@tam.gov.mv

Mr. Ilyas Ahmed  
Regulatory Services  
E-mail: ilyas@tam.gov.mv

Mr. Mohamed Nasih  
Standards and Technical Regulations / International Affairs  
E-mail: nasih@tam.gov.mv

## Otras comunicaciones

### Austria

Comunicación del 19.II.2004:

Con motivo del 80.º aniversario de la radiodifusión en Austria, la Administración austríaca autoriza a una estación de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial **OE80XRW** durante el periodo comprendido entre el 1 de junio y el 31 de diciembre de 2004.

### Camboya

Comunicación del 17.II.2004:

Días festivos en 2004 (día, mes):

1.01	New Year
7.01	Day of victory over genocidal regime
1.02	Buddhist Meak Bochea
8.03	Women's Day
13 a 15.04	Cambodian New Year
1.05	Labour Day
3.05	Buddhist Visakh Bochea
7.05	Royal Ploughing Ceremony
1.06	Children's Day
18.06	Queen's Birthday
24.09	Constitution and Re-coronation Day
12.10 a 14.10	Buddhist Pchum Ben
23.10	Paris Accord Day
30.10 a 1.11	King's Birthday
9.11	Independence Day
25 a 27.11	Water Festival
1.12	Human Rights Day

## Malasia

Comunicación del 24.II.2004:

Días festivos en 2004 (día, mes):

1.01	New Year's Day
22.01 et 23.01	Chinese New Year
1.02 et 2.02	Hari Raya Haji
22.02	Awal Muharram
1.05	Labour Day
2.05	Birthday of the Prophet Muhammad
3.05	Wesak Day
5.06	Agong's Birthday (Official Birthday of DYMM the King of Malaysia)
31.08	National Day
11.11	Deepavali
14.11 et 15.11	Hari Raya Puasa
25.12	Christmas

## Malta

Comunicación del 17.II.2004:

Días festivos en 2004 (día, mes):

1.01	New Year's Day
10.02	Saint Paul's Shipwreck
19.03	Saint Joseph's Feast
31.03	Freedom Day
9.04	Good Friday
1.05	Workers' Day
7.06	Commemoration of the uprising of 7 June 1919
29.06	Saint Peter and Saint Paul
15.08	Assumption Day
8.09	Victory Day
21.09	Independence Day
8.12	Immaculate Conception
13.12	Republic Day
25.12	Christmas Day

## Pakistán

Comunicación del 23.II.2004:

Días festivos en 2004 (día, mes):

3.02 y 4.02	Eid al-Adha (10 Zil Hajj) <sup>1)</sup>
5.02	Kashmir's Day
1.03 y 2.03	Ashura (9 and 10 Moharrum) <sup>1)</sup>
23.03	National Day
1.05	Eid-e-Miladunnabi (12 Rabi-ul-Awal) <sup>1)</sup> and Labour Day
14.08	Independence Day
9.11	Allama Muhammad Iqbal Day
11.11 a 13.11	Aid al-Fitr <sup>1)</sup> (end of Ramadan)
25.12	Birthday of Quid-e-Azam

<sup>1)</sup> Según la visibilidad de la Luna.

## Restricciones de servicio

### Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

<i>BE N.º</i>		<i>BE N.º</i>	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).	762	Groenlandia (p. 7).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).	766	Maldivas (p. 19).
697	Finlandia (p. 5/6).	770	Antillas neerlandesas (p. 9), Guyana (p. 9), Haití (p. 9).
698	Angola (p. 18).	772	Mozambique (p. 4).
699	Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).	773	Guyana (p. 4), Polonia (p. 5).
700	Eslovenia (p. 9).	775	Andorra (p. 5), Nueva Caledonia (p. 6).
701	Emiratos Árabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5).	776	Aruba (p. 6), Bélgica (p. 36), Bosnia y Herzegovia (p. 6), Gibraltar (p. 5), Nueva Caledonia (p. 31).
702	Samoa (p. 6).	778	Guyana (p. 6-11), Yugoslavia (p. 16).
704	Finlandia (p. 13).	780	Santa Lucía (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).	782	Japón (p. 7).
709	Uruguay (p. 8).	783	Barbados (p. 5-6), Reino Unido (p. 4).
711	Eslovenia (p. 8).	784	Chipre (p. 3).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).	785	Dominica (p. 5).
716	Noruega (p. 17).	786	Antillas neerlandesas (p. 7).
719	Dinamarca (p. 5).	788	Alemania (p. 18).
722	Belice (p. 8).	789	Nueva Caledonia (p. 5).
724	Emiratos Árabes Unidos (p. 7).	790	Indonesia (p. 3), Eslovaquia (p. 4).
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Malasia (p. 12).	791	Eslovenia (p. 4).
727	Marruecos (p. 5).	792	Indonesia (p. 4).
729	Uruguay (p. 17/18).	793	Chipre (p. 7).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).	796	Dominica (p. 4-5).
739	Gibraltar (p. 13).	797	San Vicente y las Granadinas (p. 21).
740	Vanuatu (p. 11).	798	Antigua y Barbuda (p. 5), Eslovaquia (p. 12).
741	Swazilandia (p. 17).	799	Honduras (p. 19), Hungría (p. 21).
748	Kenya (p. 4).	800	Trinidad y Tabago (p. 10).
751	Noruega (p. 6), Singapur (p. 7).	802	Chipre (p. 5), Islandia (p. 10), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 11).
753	Perú (p. 9).	804	Serbia y Montenegro (p. 8).
754	Suriname (p. 4), Papua Nueva Guinea (p. 5).	805	Países Bajos (p. 18-19), Panamá (p. 18).
757	Portugal (p. 4).		
758	Groenlandia (p. 7), Suecia (p. 7), Vaticano (p. 8).		

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)

### Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/zonas geográficas siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario («Call-Back») están prohibidas en su territorio:

Bahamas, Belice, Benin, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Comoras, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Fiji, Gambia, Ghana, Grecia, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Lesotho, Lituania, La ex República Yugoslava de Macedonia, Macao (China), Malawi, Mauricio, Moldova, Nicaragua, Nueva Caledonia, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Eslovaquia, Suriname, República Árabe Siria, Chad, Tonga, Túnez, Tuvalu, Vanuatu, Venezuela, Zambia.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneápolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneápolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente: <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/com3/callback/position.html>

# ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 43.<sup>a</sup> edición, Junio de 2003 y Suplementos N.<sup>os</sup> 1 y 2

### Sección IV

#### Subsección 2A

#### ADD

- MQ02** Délégation à la Surveillance des Pêches et au Contrôle en Mer, BP 260, Nouadhibou, Mauritanie.  
(Tel: +222 5745701, +222 5745626, Fax: +222 5746312, +222 5749094)
- UX05** Morte telecom Ltd., 3, Polska Street, Odessa 65026, Ukraine.  
(Tel: +380 48 2210908, Fax: +380 48 2210908,  
E-mail: vlad\_m@morte telecom.odessa.ua)

#### REP

- BE04** Unie van Redding en Sleepdienst N.V./Towage and Salvage Union/Union de Remorquage et de Sauvetage, Noorderlaan 139, B-2030 Antwerpen, Belgique.  
(Tel: +32 3 545 11 20, Fax: +32 3 541 70 07, E-mail: info@urs.be,  
Url: www.urs.be)

#### SUP

- LV04** State Information Network Agency, 110 Kr. Valdemara iela, Riga, LV-1013, Latvia.

#### Subsección 2C

#### REP

#### BEL

- a) BE01 BE02 BE03 BE04  
BE05 BE06 BE07 BE09  
BE10 DP03 GB01 NL09  
RS06
- b) BE01 BE02 BE03 BE04  
BE05 BE06 BE07 BE09  
BE10

**REP****GIB**

- a) BE02 CY03 CY05 DP03  
 DP05 GB06 GB08 GB11  
 GK01 GK02 GK03 GK05  
 GK12 GK18 GK21 GK22  
 GK23 GK24 GR05 GR12  
 GR14 SW01
- b) GK01 GK02 GK03 GK05  
 GK12 GK18 GK21 GK22  
 GK23 GK24

**REP****GMB**

- a) DP05 GV01
- b) GV01

**REP****IRL**

- a) BE02 DP02 DP05 EI01  
 EI02 EI05 EI08 GB08  
 GB11 GB12 GK22 IU03  
 NL01 NL09 RS01
- b) EI01 EI02 EI03 EI05  
 EI08

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de diciembre de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 801 – 1.XII.2003)

(Enmienda N.º 4)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nombre de la red</i>
-----------------------------	--------------------	-------------------------

**P 9 Estonia ADD**

Estonia	248 04	OY Top Connect
---------	--------	----------------

**P 11 Honduras ADD**

Honduras	708 001 708 002	Megatel Celtel
----------	--------------------	-------------------

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
 MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles  
(Según la Recomendación UIT-T E.164)  
(Situación al 1 de junio de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 789 – 1.VI.2003)

(Enmienda N.º 12)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	---------------------------------	--

**P 4 Congo (República del) LIR\***

Congo (República del)	242	4, 5, 6
-----------------------	-----	---------

\* A partir del 30 de marzo de 2004

**P 7 Kiribati (República de) LIR**

Kiribati (República de)	686	30, 9
-------------------------	-----	-------

**P 7 Marshall (República de las Islas) LIR**

Marshall (República de las Islas)	692	455 XXXX, 625 0001-625 1999, 235 0001-235 4999
-----------------------------------	-----	--

**P 5 Serbia y Montenegro LIR**

Serbia y Montenegro	381	61-67, 69
---------------------	-----	-----------

**P 7 Vanuatu (República de) LIR**

Vanuatu (República de)	678	4XXXX, 50XXX, 51XXX
------------------------	-----	---------------------

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)  
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situación al 1 de octubre de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 797 – 1.X.2003)

(Enmienda N.º 10)

<b>País/zona geográfica ISPC</b>	<b>Nombre único del punto de señalización</b>	<b>Nombre del operador del punto de señalización</b>
<b>P 41 <i>Mauricio</i> ADD</b>		
6-034-2	Bay Jacotet 1	Mauritius Telecom
6-034-3	Bay Jacotet 2	Mauritius Telecom
6-034-4	Rose Hill 1	Emtel Ltd.
6-034-5	Rose Hill 2	Emtel Ltd.

**P 45 Países Bajos ADD**

2-198-3 AMS001GSX1 Amsterdam i-21 Netherlands B.V.

**P 48 Portugal ADD**

2-139-4 Lisboa-ALF1TC Vodafone Telecel, Comunicações  
Pessoais, S.A.  
2-139-5 Porto – BOA1TC Vodafone Telecel, Comunicações  
Pessoais, S.A.

**P 48-53 Reino Unido** 2-068-6 / 2-069-0 / 2-069-7 / 2-071-5 / 2-073-1 / 2-073-5 / 2-073-6 /  
2-073-7 / 2-074-3 / 2-074-5 / 2-074-6 / 2-074-7 / 2-075-1 / 2-075-2 / 2-154-1 / 2-154-5 / 2-154-7 /  
2-161-1 / 2-161-2 / 2-161-4 / 2-162-4 / 2-162-7 / 2-163-1 / 2-164-2 / 2-164-3 / 2-164-4 / 2-164-5 /  
2-164-7 / 2-165-3 / 2-166-0 / 2-167-1 / 2-169-0 / 2-169-3 / 2-170-3 / 2-174-3 / 2-175-3 / 2-175-5 /  
2-175-6 / 2-175-7 / 2-176-5 / 2-176-6 / 2-177-0 / 2-178-0 / 2-178-3 / 2-178-5 / 2-179-5 / 2-179-7 /  
2-186-7 / 2-187-4 / 2-188-1 / 2-188-2 / 2-188-4 / 2-188-5 / 2-188-6 / 2-188-7 / 2-189-2 / 2-190-1 /  
2-191-2 / 4-255-3 / 6-252-0 / 6-252-1 / 6-255-1 **LIR**

2-068-6	Auckland Land Earth Station	Stratos Global Ltd
2-069-0	Dumfries	118866 Limited
2-069-7	London C	Band-X Limited
2-071-5	Hemel Hempstead	Hutchison 3G UK Ltd
2-073-1	London D	Band-X Limited
2-073-5	LONDON 1	QXTEL Ltd
2-073-6	TELEHOUSE 2	Global Electoteks Ltd
2-073-7	VTEC LANKA 1	Voicetec Systems Ltd
2-074-3	Nutel SG1	Nutel Communications Ltd
2-074-5	LDNI ISC	Reach Europe Ltd
2-074-6	TINC IN Platform	Reach Europe Ltd
2-074-7	TIND IN Platform	Reach Europe Ltd
2-075-1	DA LON 1	Data Access Telecom Ltd
2-075-2	ECT 1	C2C Ltd
2-154-1	LONDON TH B	Magrathea Telecommunications Limited
2-154-5	L/TZX/3	Telco Network Services Ltd
2-154-7	ELARA01	Elaracom Ltd
2-161-1	Ventelo SCP	Ventelo Services Ltd
2-161-2	LDNK ISC	Reach Europe Ltd
2-161-4		Teleglobe International Limited
2-162-4	LONDON EC2A	Dumerton International Inc.
2-162-7	Mansfield M89	Orange
2-163-1	LEBARA 2	Lebara Ltd
2-164-2	Paris Gateway	EGN BV
2-164-3	Frankfurt Gateway	EGN BV
2-164-4	MERIPNX1	Merchant Telecom (UK) Limited
2-164-5	LAD10	Sound Advertising Ltd
2-164-7	UK1	IDT Global Ltd
2-165-3	London 2	Gateway Communications (UK) Limited
2-166-0	CELLDN 1	Celbank Ltd
2-167-1	Teleworks 2	Teleworks UK Ltd
2-169-0	PCI2	Premier Communications International Ltd
2-169-3	HX RFE 1	RFE Technologies UK Limited
2-170-3	SQ1	Symmetric Quorum Limited
2-174-3	Keybridge L/Key/STP1	Communications Networking Services (UK)
2-175-3	L/TZX/2	Telco Network Services Ltd
2-175-5	SQ2	Symmetric Quorum Limited
2-175-6	AutoCarrier Lite	Trans-Global Telelink Ltd
2-175-7	JM1	Jetmode Communications Ltd
2-176-5	London	CLEMCOM
2-176-6	THN1	Wire9 Telecom PLC
2-177-0	Ventelo SSP	Ventelo Services Ltd
2-178-0	London 6	United Networks Ltd
2-178-3	London 1	Euro Andhra Limited
2-178-5	Paul Street DMS	Global Crossing (UK) Ltd

2-179-5	LONDENCG00T	Call-Net (UK) Ltd
2-179-7	GB04	MCI WorldCom Ltd
2-186-7	L/TZX/1	Telco Network Services Ltd
2-187-4	London 1	Arbinet-thexchange (UK) Limited
2-188-1	London1	Blue Star Telecommunications Ltd
2-188-2	MSE London	IBSC Ltd
2-188-4	London 1	EGN BV
2-188-5	London Eagle 1	EGN BV
2-188-6	London Eagle 2	EGN BV
2-188-7	London 1	GMK Telecom Limited
2-189-2	GB02	MCI WorldCom Ltd
2-190-1	London Switch 1	Energis Communications Ltd
2-191-2	Luton Int	ntl Group Ltd
4-255-3	Belfast Switch 1	Energis Communications Ltd
6-252-0	Paul Street	Opal Telecom Limited
6-252-1	Brentford	Opal Telecom Limited
6-255-1	London 1	3U Telecom Ltd

**P 50-52 Reino Unido** 2-162-3 / 2-164-6 / 2-166-1 / 2-166-5 / 2-174-1 / 2-174-2 / 2-175-4 / 2-185-5 / 2-186-5 / 2-191-0 / 2-191-1 **DEL**

2-162-3	PLD LON1	Pld Telecom Inc.
2-164-6	UK INT.	New Line Telcom
2-166-1	GNL LONDON 1	Global Network Telephone
2-166-5	LN1 VS01	WP JV Mediterranean Telecommunications
2-174-1	IWF BREWSTER 1	ICO Global Communications
2-174-2	MSSC Brewster 1	ICO Global Communications
2-175-4	Gng uk1	Great Northern Telegraph
2-185-5	PNS London	International Telecom Ltd.
2-186-5	Millenium	Europhone Int.
2-191-0	UCS London 1	Unisense
2-191-1	London PTI	PTI Communications

**P 49-53 Reino Unido ADD**

2-073-4	London 2	Atlas Telecom Network (UK) Ltd
2-075-4	London 1	I-21 Limited
2-147-3	London 1	Arbinet-thexchange (UK) Limited
2-147-4	London STP 1	Arbinet-thexchange (UK) Limited
2-162-1	LONDON 1	Routo Telecommunications Limited
2-163-6	London Canary Wharf	Primus Telecommunications
2-165-1	London	World Direct Telecom Ltd
2-165-6	PCI3	Premier Communications International Ltd
2-166-7	Teleworks 1	Teleworks UK Ltd
2-169-4	London 2	Arbinet-thexchange (UK) Limited
2-174-4	Madley MDY/STP1	Communications Networking Services (UK)
2-176-1	JM2(1)	Jetmode Communications Ltd
2-176-7	LON01	Global Gateway Solutions
2-177-1	London 5	United Networks Ltd
2-178-6	C&W Jersey	Cable & Wireless Jersey Limited
2-187-6	London 4	United Networks Ltd
2-190-0	Birmingham STP	Energis Communications Ltd
2-190-2	London 3	United Networks Ltd
4-254-2	Expo 1	Expo Communications Ltd
4-254-3	Expo 2	Expo Communications Ltd
7-251-4	UK Sonus	IDT Global Ltd
7-251-7	London 2	United Networks Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)  
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situación al 1 de noviembre de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 799 – 1.XI.2003)

(Enmienda N.º 3)

**Orden numérico    ADD**

**P 12**    6-035    Mauricio (República de)

**Orden alfabético    ADD**

**P 22**    6-035    Mauricio (República de)

SANC: Signalling Area/Network Codes.

Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).

Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta  
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales  
(Según la Recomendación UIT-T E.118)  
(Situación al 1 de abril de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 785 – 1.IV.2003)

(Enmienda N.º 13)

**P 31    *Guyana*    ADD**

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Guyana	<b>Guyana Telephone &amp; Telegraph Co. Ltd.</b> 79 Brickdam GEORGETOWN Guyana	89 592 02	Gerard de Freitas Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd. 79 Brickdam GEORGETOWN Guyana Tel: +592 225 6382 Fax: +592 225 4092 E-mail: gerryd@gtt.co.gy	9.I.2004

**Procedimientos de marcación  
(Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional  
y número nacional (significativo))  
(Según la Recomendación UIT-T E.164)  
(Situación al 1 de mayo de 2003)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 787 – 1.V.2003)

(Enmienda N.º 11)

País/zona geográfica	Indicativo de país	Prefijo internacional	Prefijo nacional	Número nacional (significativo)	Nota
----------------------	--------------------	-----------------------	------------------	---------------------------------	------

**P 3 Congo LIR**

Congo	242	00		7 cifras	
-------	-----	----	--	----------	--

**Plan de numeración nacional  
(Según la Recomendación UIT-T E.129 (09/02))**

Versión electrónica: <http://itu.int/itu-t/inr/nnp/>

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo comprendido entre el 1.II.2004 y el 15.II.2004 han actualizado o proporcionado sus planes de numeración nacional los siguientes países:

<i>Congo</i>	(indicativo de país +242)
<i>Israel</i>	(indicativo de país +972)
<i>Kiribati</i>	(indicativo de país +686)
<i>Marruecos</i>	(indicativo de país +212)
<i>Marshall (Islas)</i>	(indicativo de país +692)
<i>Suriname</i>	(indicativo de país +597)
<i>Vanuatu</i>	(indicativo de país +678)

